



Vörös Lobogó

A R.M.P. PARAD-TARTOMÁNYI BIZOTTSÁGA ÉS A TARTOMÁNYI NÉPTANÁCS LAPJA.

X. évfolyam, 2781. szám || 4 oldal, 20 bani || 1954. január 28. csütörtök

Lapunk tartalmából:

- Hogyan tartom a kapcsolatot az olvasókkal. (2. oldal).
- Ertékes betegségmegelőző munkát folyt ki az aradi maláriakutató pont. (2. oldal).
- Szövetkezeti közgyűlés, amely el- érte célját. (3. oldal).
- A párttagjelöltek nevelésének meg- javításáért a „Libertatea” gyáiban. (3. oldal).
- A nagyszentmiklósradi néptanács alakuló ülése. (3. oldal).
- A gondolkodó amerikaiakhoz. (3—4. oldal).
- A Demokratikus Németország Nem- zeti Frontja országos tanácsának sajtó- értekezlete. (4. oldal).
- A vietnámi néphadsereg újabb si- kerei. (4. oldal).

Az általános nemzetközi biztonságért

Reménykedéssel tekintenek ezekben a na- pokban a világ minden részén élő békesze- rető emberek százmilliói Berlin felé, ahol a Szovjetunió következetes békepolitikájának újabb győzelme született meg: megkezdő- dött a négy nagyhatalom, a Szocialista Szovjet Köztársaságok Szövetsége, a Fran- cia Köztársaság, Nagybritannia és Észak- Irország Egyesült Királysága és az Ameri- kai Egyesült Államok külügyminisztereinek értekezlete. A béke híveinek reményességét jo- gossá teszi az is, hogy a világot átfogó békelabor már eddig is hatalmas győzel- met aratott a koreai háború megszüntetésé- vel, a múlt év nyarán megkötött koreai fegy- verszünettel. Ez is azt igazolja, hogy nem létezik olyan nemzetközi ellentét, amelyet bé- kes tárgyalások útján ne lehetne enyhíteni.

Az a tény, hogy a három nyugati hata- lom kormányja el fogadta a Szovjetunió ja- vaslatát a négyhatalmi értekezlet megtarta- sára, még inkább növelte a Szovjetunió következetes békepolitikája iránti elismerést. Újból beigazolódott, hogy a Szovjetunió bé- kes kezdeményezései, a népek támogatásá- val, sora tesztet öltenek. A nyugati bur- zsoá sajtó azonban már jóval az értekezlet megkezdése előtt borúlátó jósálatokkal igye- kezett a világ közvéleményét az értekezlet — szerintük — „elkerülhetetlen kudarcára” előkészíteni. Berlinbe történt megérkezése alkalmával, V. M. Molotov, a Szovjetunió külügyminisztere, nyilatkozatában rámuta- tott arra, hogy a berlini értekezlet olyan mértékben fog megfelelni fő feladatainak, amilyen mértékben hozzájárul a béke meg- szilárdításához, a nemzetközi ellentétek csökkentéséhez.

Mit jelentene gyakorlati szempontból a világ népei számára a nemzetközi feszültség csökkentése. Elsősorban a népek nyugalma- nak és biztonságának megerősödését. Ha- csak Németország kérdését tekintjük, nem vonhatjuk kétségbe, hogy a német kérdés demokratikus alapon történő megoldása tör- ténelmi jelentőségű lépést jelentene az ál- talános biztonság megteremtése szempontjá- ból. A huszadik század két egymást vér- aidozóban felülmúló háborúja a támadó szellemű Németországból indult ki. Akár Vilmos császár, akár Hitler Németországa- ról beszélünk, nem felejtjük el azt a ha- talmas veszedelmet, amely innen nemcsak Németország szomszédait, hanem egész Európát is nyugodtan mondhatjuk: az egész világot fenyegette. Lehet-e egyetlen pü- lanetra is kérésünk afelől, hogy az újra felfegyverzett Nyugat-Németország, milita- rista vezetőivel az élen, ugyanolyan vesze- delmet jelentene a béke szempontjából, mint akár Vilmos császár, akár Hitler Né- metországa?

Nem hisszük, hogy egyetlen, hazáját sze- rető francia, holland, belga, lengyel, cseh- szlovák, szovjet és Németországgal szom- szédos más ország békeszerető embere nyu- godtan nézne, hogy a revansra vágyó nyu- gati német agresszoroknak fegyvert adnak a kezébe. Nem természetes-e, hogy mindezek a népek egyemberként sorakoznak fel a szovjet álláspont mellé, amely szerint Né- metország kérdését nem lehet elválasztani Európa valóságos biztonságának megtermé- tése kérdéséről.

A szovjet kormány, a szovjet nép baráti érzelmeiket táplál a német nép iránt is. A Szovjetuniónak a német néppel kapcsolatos magatartását tökéletesen kifejezi J. V. Szta- lin történelmi jelentőségű megfogalma- zása: „Hitlernek jönnek, hitlerek mennek, de a német nép, a német állam marad”.

Elfogadható-e a német kérdésnek olyan „megoldása”, amelyet a nyugati államok külügyminiszterei az úgynevezett „szabad választások” előzetes megtartásával akarnak elérni? Nem, a világ népeit ma már nem lehet hangzatos szívalmokkal megtéveszteni. Mindenki tudja, hogy az ilyen „szabad vá-

lasztások” Németország mai feldaraboltsá- ga, a bonni kormány terroruralma feltéte- lei között, távolról sem fejezhetné ki a né- met nép igazi akaratát. Világos, hogy nem lehet szabad választásokról beszélni addig, amíg Németországnak nincs egységes, de- mokratikus és független kormánya, amely kezességét jelent a választások tisztasága szempontjából.

A nemzetközi feszültség enyhítésének fő- feltétele változatlanul az öthatalmi értekez- let összehívása, amelyen az Amerikai Egye- sült Államok, Nagybritannia, Franciaország, a Kínai Népköztársaság és a Szovjetunió képviselői megvizsgálják mindazokat a je- lenségeket, amelyek a nemzetközi kapcsola- tokban felmerülő valamennyi ellentétet okozzák. A Szovjetunió kormánya ezen a téren sem hagy fenn kétségeket: V. M. Mo- lotov erre is rámutatott Berlinbe érkezése alkalmával, amikor a következőket mondot- ta: „Minél hamarabb vesz részt az égető nemzetközi kérdések megválasztásában a Kínai Népköztársaság, a nagy népi állam, ez annál jobb a népek közötti béke meg- erősítése szempontjából”.

Nyilvánvaló, hogy a világ népei tökéle- tesen osztják a Szovjetunió kormányának ezt a nézetét is. A világ népei nem nyu- godhatnak addig, amíg a világ bármely pontján kifakadással fenyegető gyűlladós góc létezik. A hatalmas Kínai Népköztár- saság részvétele nélkül pedig ezeket a gó- cokat felszámolni nem lehet. Egészen bi- zonyos, hogy Európa és Ázsia népeinek határozott követelése végül is arra kén-yszeríti majd az Egyesült Államok kormá- nyát, hogy leüljön tárgyalni a közel öt- százmillió Kína jogos képviselőivel, a kí- nai népi kormánnyal. Ezt követeli a nem- zetközi kereskedelmi kapcsolatok kiszélesí- tésének politikája, amelynek törvénye alól egyetlen állam sem vonhatja ki magát.

Ami a Szovjetunió külpolitikáját illeti, azt a valamennyi néppel való kereskedelmi kapcsolatokra irányuló törekvés jellemzi. A Szovjetunió e célkitűzései nem mai kele- tük. A szocialista állam megalapítójának, a bölcs Lenin halálának 30. évfordulóján mondotta P. N. Poszpjelov elvtárs jelenté- sében: „Lenin különös fontosságot tulaj- donított a szovjet állam és a burzsoá or- szágek közötti kereskedelmi kapcsolatok- nak, mert bennük látta a két rendszer hosszú és békés együttélésének egyik legfontosabb tényezőjét.” Nem véletlen te- hát, hogy a szovjet kormány elsődleges fontosságot tulajdonít a világot átfogó kérdések megválasztásának a külügyi- miniszterek értekezletén.

Természetes, hogy az osztrák kérdés megoldása is elsőrendű fontossággal bír az általános béke és biztonság szempont- jából. Errendezve már megállapodás is tör- tént, amit azonban a nyugati hatalmak mindeddig nem léptettek életbe. A Szov- jetunió változatlanul azt a nézetet vallja, hogy Ausztriának független, szabad orszá- gnak kell lennie, amely nem lehet eszköze semmiféle támadó csoportnak, így a német revanspolitikuskok céljainak sem.

Nem létezik tehát olyan nemzetközi kér- dés, beleértve az atomenergia kérdését is, amelyben nem a Szovjetunió tette volna meg a kezdeményező lépést a népek biz- tonsága és nyugalmanak megteremtése szempontjából. Ismeretes, hogy a Szovjet- unió következetesen kitartott és kitart az atom, hidrogén és minden más tömeg- pusztító fegyver betiltása mellett.

Hazánk dolgozó népe, a világ valameny- ni békeszerető népével együtt, pozitív eredményeket vár a négy külügyminiszter berlini értekezletétől. Ez az eredmény nem lehet más, mint újabb hatalmas lépés a nemzetközi ellentétek enyhítése terén.

TÁVIRATOK

GHEORGHE GEORGHU-DEJ elvtársnak,

a Román Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének,

BUKAREST

A Lengyel Népköztársaság és a Román Népköztársaság közti barátsági, együttm- ködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés aláírásának 5. évfordulója alkalmából a lengyel kormány és nép nevében legjobb kívánságaimat tolmácsolom Önnek, Miniszter- elnök elvtárs. Új sikereket kívánok a baráti Román Népköztársaságnak a szocializ- mus útján, a béke megerősítésének útján.

Szerződésünk eredményes teljesítése terén szerzett ötévi tapasztalatunk bebizonyi- totta, hogy e szerződés országaink gazdasági és kulturális fejlődését és egyben a béke és a nemzetközi biztonság megerősítésének ügyét szolgálja.

A lengyel nép a jövőben is arra fog törekedni, hogy szoros barátságban és szövet- ségben a nagy szovjet néppel s a béke és demokrácia táborának összes népeivel, meg- erősítse baráti kapcsolatait és sokoldalú együttműködését a román néppel.

BOLESZLAW BIERUT,

a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke

BOLESZLAW BIERUT elvtársnak,

a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének,

VARSO

A Román Népköztársaság és a Lengyel Népköztársaság közötti barátsági, együtt- működési és kölcsönös segélynyújtási szerződés megkötésének 5. évfordulója alkalmából kérem, fogadjon Elnök elvtárs, a román nép és a Román Népköztársaság kormánya leg- melegebb szeretetszavainak.

E szerződés jelentős mértékben hozzájárul a népeink közti testvéri kapcsolatok to- vábbfejlesztéséhez, a szocializmus országunkban való felépítésének művéhez, a béke- harchoz, amelyet népeink az összes békeszerető népekkel együtt vívnak, élükön nagy barátaikkal és felszabadítóinkkal, a Szovjetunióval.

A román nép a baráti és szövetséges lengyel néppel új sikereket kíván ahhoz az eredményes munkához, amelyet jólétiért és boldogságáért, a népi demokratikus Len- gyelország felvirágzásáért folytat.

GH. GHEORGHIU-DEJ,

a Román Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke

Harcban a dolgozó nép életszínvonalának emeléséért

A CFR főműhely munkaközösségének követendő példája

A dolgozók életszínvonalának emeléséért vívott harcban nagyfontosságú a belső erő- tartalékok feltárása, kiaknázása.

A CFR főműhely munkaközössége meg- értette a belső erőforrások feltárásának fontosságát. Valamennyien a gépek teljes kihasználására, a hulladékok feldolgozá- sára törekednek.

A mechanikai műhely dolgozói a villa- mosenergia megtakarítása érdekében, a motorok teljes kihasználását kezdeményez- ték. Ezelőtt egyetlen transzmisszió hajtott számos gépet. Egyes gépeken azonban csak rövid ideig, egy-két óráig dolgoz- tak. A transzmisszió addig kellett hajtja az összes gépeket, míg az utolsó gép le nem állt. Ennek elkerülése végett minden géphez szereltek egy-egy kisebb motort és így megakadályozták a villamosenergia fő- többletes fogyasztását és ugyanakkor kikü- szöbölték az energiahány miatt előforduló üzemleállást.

A háború alatt az állomásokon lévő rak- tárok, lerakatok a bombázások következté- ben tönkrementek. A CFR főműhely dolgo- zói a tönkrement alkatrészeket, szerszámoka- t az ócskavas közé tették. A közelmúlt- ban az ócskvasból előszedett több pneu-

matikus kalapácsot, amelyeket a szegecs- zéshez használnak, megjavítottak, haszná- latóvá tették. Ezzel 5000 lejt takarítottak meg.

A mozdonyalkatrészek — perselyek, csa- pok készítéséhez a műtban színes fémeket használtak. A főműhely munkaközössé- ge vassal helyettesíti a színesfémeket. Önt-ött és kovacsolt vasból kitűnő minőségű alkatrészeket gyártanak. Anyagmegtakarítá- sük értéke igen jelentékeny havonta.

A CFR főműhely helyiségeiben, a mun- kafeltételek megjavítása céljából bevezették a központi fűtést. A fűtőtesteket mozlöny- kazának régi csöveiből készítették és így elkerülték a költségek egy részét.

Hulladékból 40 asztal és 160 szék ké- szül az étkező részére. Lemezhulladékok- ból pedig nagymennyiségű butorzárat gyártanak az öntudatos dolgozók.

A közeljövőben újabb terv megvalósítá- sül tüzték célul a főműhely dolgozói. A fahulladékból, amit ezelőtt tüzelőanyag- nak használtak és ócskavasból, — a közszük- ségleli cikkek fokozott gyártása érdekében — háztartási eszközöket készítenek. Szá- mos háziasszony örül majd a nagymeny- nyiségű fakanálnak, leveseskanálnak, téz- taformáknak, teászűrőknek és fogasoknak.

Minél többet, minél jobbat

A „Teba” gyár fűzőosztályában élénk vita közepette folyik a termelési értekezlet.

— Az elmúlt hónapban elért termelési eredmények meglehetősen jók — állapítják meg egyes elvtársak.

— De próbáljunk többet termelni — ja- vasolja Sipos Eliz elnökös, s de- rült jövedve átragad a többi elvtársra.

— Versenyre hívom Geck Mária szta- há-

novistát 40 százalékos túlteljesítésre — mondja mosolyogva.

— Állom a versenyt — hangzik a vá- lasz röviden, majd a többi elvtárs hozzá- szólásai következnek.

„Minél többet, minél jobbat, a dolgozók életszínvonalának emeléséért!” — ez a ter- melési értekezlet jelszava.

Jambrisko Mária,

levelező.

Új káderek a „Május 1” asztalosipari termelőszövetkezetben

A „Május 1” bútortipari termelőszövetke- zet, a pártszervezet kezdeményezésére 1953 július 1-én két tanfolyamot létesített. Egyet a munkahelyen való szakmai kiképzésre és egy továbbképző.

Igy számos elvtársnak lehetősége nyílt a szakmai képesítés elnyerésére. Husz elv- társ lelkesedéssel jelentkezett e szakmai továbbképző tanfolyamra. A január 11—12

—13-án megtartott vizsgák tanubizonyítá- got tettek felkészültségükről. Az elsőfoku tanfolyam vizsgáin különösképpen kitű- ntek Ficzek József és Ferenczi Silvia IMSz tagok, míg a továbbképző tanfolyamon Ja- kab János és Bobei Dumitru értek el jó eredményeket.

Gheorghescu Liliana,

levelező.

Az RNK művészeinek

első szimfonikus hangversenye Moszkvában

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ közli:

A Csajkovszkij hangversenyeremben ja- nuár 23-án adták első szimfonikus hangver- senyüket a Román Népköztársaság művé- sei. A hangversenyen nagy számban voltak jelen a szovjet főváros műkedvelői és zenei életének képviselői. Jelen voltak: Mihail Dalea, a Román Népköztársaság moszkvai rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, a román nagykövetség főtisztviselői, valamint egyes nagykövetségek és diplomáciai kiren- deltségek vezetői.

A román művészek előadták George Enes- cu II. Rapszódiját, Csajkovszkij I. zongora- versenyt, Edouard Lalo hegedűre és zene- karra írt Spanyol Rapszódiját, valamint Maurice Ravel Boleroját.

A Szovjetunió Állami Szimfonikus Zeneka- rát Constantin Ilavestri professzor, az RNK művészetének érdemes mestere vezé- nyelte. Szólisták voltak: Ion Voicu (hege- dű) és Mandru Katz (zongora).

A hangverseny nagy sikert aratott. A ró- mán vendégművészek számos virágcsokrot kaptak.

Hogyan tartom a kapcsolatot az olvasókkal

„A könyv a szocialista kultúra erős fegyvere” — mondotta Gorkij, a nagy szovjet író. Ebből kiindulva, valamint a gazdag szovjet tapasztalatokból okulva, népi demokratikus rendszerünk széles könyvtár-hálózatot létesített, amely nagymértékben hozzásegítette hazánk dolgozóit ahhoz, hogy elsajátítsák a marx-lenini tanokat, emeljék ideológiai, szakmai és kulturális színvonalukat, általános műveltségre tegyenek szert. A kulturális harcban jelentős feladat hárul a szakszervezeti könyvtárakra, közöttük a „December 30” gyár üzemi könyvtárára is.

Könyvtárunk 27.000 kötettel rendelkezik. Ezeket a tizedes osztályozás alapján helyeztük el. Olvasótáborunk 3681 olvasóból, valamint ezek családjaiából áll. Dolgozóink az 1953. évben 62.513 kötetet kölcsönöztek.

A könyvtár működésének eredménye a könyvterjesztésben rejlik. A könyvterjesztés sokoldalú munkát követel. A „December 30” gyárban könyvtárakat rendeztünk be a könyvek fedőlappjaiból, s a művek rövid ismertetőiből. A kulturális hangszórókon keresztül román, magyar és német nyelven ismeretjük az újonnan megjelent könyvek tartalmát. Az üzemszaktályokon felkeressük a dolgozókat és ellátjuk őket nemcsak irodalmi, hanem szakmai és ideológiai könyvekkel is. E munkánkban határozott támogatást nyújtanak maguk a dolgozók is; így Pop Anisia elvtársnőt és Siclovian Ioant, a konfekció osztály dolgozóit szervezték be a könyvtár olvasóinak táborába. Nemcsak a gyár dolgozóit, hanem azok gyermekeit is szívesen olvassák a könyveket.

Olvasóinkkal helenként „ki mit szeretne olvasni” címmel megbeszélést tartunk. Ez a megbeszélés nagyban hozzásegít bennünket ahhoz, hogy könyvtárunkat a dolgozók igényeinek megfelelő könyvekkel szereljük fel. Legutóbb január 21-én, csütörtökön tartottunk ilyen tárgyu megbeszélést, ahol többek között Pataki István elvtárs fonóai szakkönyveket, Maghiar Iuliana, a kőműveseknél dolgozó elvtársnő, több új könyvet, Gali Erzsébet elvtársnő, a csomagoló osztály dolgozója, klasszikus műveket kért. Mások különböző gyógymódokat, gyermekbetegségeket tárgyaló könyveket, vagy brosúrákat ismertettek üzemi dolgozóik előtt.

Havonként könyvismertetőket szervezünk. Az elmúlt esztendőben Sadoveanu: „Mitreă Cocor uia” című könyvét Gombos elvtársnő, Spanov: „Gyujtogatók” és „Összeesküvők” című regényeit Adorján Sándor elvtárs dolgozta fel. Ujjan: „A könyv útja” című munkáját pedig úgy román, mint magyar nyelven ismertettük.

Ebben az évben az üzemi pártszervezet útmutatása alapján, irodalmi előadásainkat az üzemi bizottság támogatásával szervezzük meg, amely a mozgósító munkába vonja az egyes osztályok kulturális vezetőit is. A könyvtár munkájában észlelhető hiányosságokat ebben az évben fokozottabb munkával fogjuk kiküszöbölni.

Albert Maria,

a „December 30” üzemi könyvtárának felelőse

Értékes betegségmegelőző munkát fejt ki az aradi maláriakutató pont

Népi demokráciánk újabb nagyszerű megvalósítása az Aradon nemrég létesített maláriakutató pont, amelynek működése két fő irányú: harc a bűléreg és a malária leküzdéséért.

... Mikroszkóp, lombikok, kémlelőcsövek, tégelyek két teremben a poliklinika épületében, ahol a betegségeket megelőző intézkedéseket, a dolgozók egészségvédelméről való újabb gondoskodást látjuk.

A mindennapi életben az ember nem 's gondol arra, hogy milyen sok betegség okozója lehet a bűléreg. Ha az emberi szervezetbe kerül, súlyos betegségeket okoz. A fereg tojása mosatlan főzelékekkel és gyümölcsökkel kerülhet az ember szervezetébe s itt fereggé fejlődik.

Tehát a bűléreg elleni megelőző (preventív) intézkedés igen fontos a dolgozók egészségének megvédése szempontjából.

Alexandrescu Elena, a maláriakutató pont vezetője már eddig is számos szűrővizsgálatot végzett. Elsősorban az élelmiszeriparban dolgozókat és azok hozzátartozóit vizsgálják meg, s ha valakinél bűléreg jelenléte mutatkozik, azonnal gyógyszeres kezelést részesítik. Ma már a kútnyi gyógyszerek alkalmazásával teljes gyógyulást érnek el. Az étkezésekben dolgozókat, az iskolák tanulóit, a napköziotthonban lévő gyermekeket is alávetik ennek a vizsgálatnak.

Az intézmény másik működési köre a malária elleni harc. Az Anopheles maculipennis szunyogfajta terjeszti a maláriát, úgy, hogy a beteg ember vérével magába szívja a malária kórokozóit. A szunyog gyomrában továbbfejlődnek s a nyálmirógibe jutnak. Ha a malária kórokozóval megfertőzött szunyog (az egyetlen Anopheles fajta) megcsípi az egészséges embert, belé oltja a malária kórokozóját. Különösen mocsaras, állóvízes vidéken áll fenn a maláriafertőzés veszélye. Aradon eddig, éppen a megfelelő intézkedések folytán csak néhány megbetegedés volt. Alattában a mocsaras részeket a tavasztól őszig terjedő időben Nitroxonnal permetezik, míg a maláriás betegeket kútnyi gyógyszerekkel látják el.

Eppen a megelőző intézkedések, a szűrő-

vizsgálatok, a laboratóriumi kutatómunka, a tömegek körében végzett felvilágosítás teszi lehetővé azt, hogy mind jobban megakadályozzák a fertőzés terjedését és így mind kevesebb a betegek száma.

Egyetlen példa igazolja a megelőző intézkedések szűkségességét és a fardhatatlan orvosi munka eredményét: néhány évvel ezelőtt Szőlős községben, — amely a malária egyik főfészke volt — ugyszólván minden ember megbetegedett maláriában. A pankotai maláriakutató intézet orvoskollektívája felvette a harcot a maláriával. Megvizsgálták minden lakost, gondoskodtak gyógyszerekről, a mocsaras részeket, házakat Nitroxonnal fecskendezték be és a múlt esztendőben már egyetlen maláriás megbetegedés sem történt.

Nagy segítséget nyújt az orvosoknak és laboratóriumi kutatóknak a fejtett szovjet orvostudomány gazdag tapasztalata. Terejv szovjet orvosnő, híres maláriakutató, a maláriáról és annak kezeléséről írott könyve útmutatás a pankotai maláriakutató intézet, valamint az ehhez tartozó aradi maláriakutató pont kollektívája számára is.

Készségküvel értékes munka folyik az újonnan létesített aradi intézményben. De ahhoz, hogy ez a munka még eredményesebb legyen, hogy a kollektíva tagjai még jobban harcoljanak a bűléreg és a malária leküzdéséért, elsősorban az aradi városi néptanács kell fokozott segítséget nyújtson. El kell tüntetni a mélyebben fekvő külső városrészekből az állóvizeket és mocsaras részeket. Rendezni kell a Holtmarost is, valamint Arad egyik legégetőbb kérdését: a csatornázást.

Partunk és kormányunk anyagi eszközök, kútnyi laboratóriumi felszereléseket, az orvosi-egészségügyi intézmények megszilárdítását biztosítja. Az orvosok, laboratóriumi kutatók a párt és a kormány gondoskodását érzik mindennapi munkájukban. Minden kellemé megvan ahhoz, hogy napról-napra újabb erőteljes lépések haladjanak előre a dolgozók egészsége megvédésének útján.

Az aradi maláriakutató pont létesítése is újabb lépés azon az úton, amely az egészségügynek magasabb színvonalra történő emeléséhez vezet. Serényi József

Közlemények

A VAROSI NEPTANACS KERESKEDELMI osztálya közli az élelmiszerjegyre jogosult nyugdíjasokkal és azokkal, akik egyéniileg kapnak élelmiszerjegyet, hogy a februári kartella megszerzése érdekében a nyilatkozattal egyidejűleg mutassák be a személyazonossági igazolványukat is. A nyugdíjasok adják be a januári nyugdíjtalant a nyugdíjigényekkel együtt. A családtagokkal rendelkező nyugdíjasok be kell mutatassák a feleség személyazonossági igazolványát is, valamint a személyazonossági igazolványba be nem vezetett gyermekek

születési bizonyítványát. A háztartási alkalmazottak adjanak be igazolást arról is, hogy a munkaadó hol dolgozik. Fenti igazolványok nélkül nem adják ki az érdekelteknek az élelmiszerjegyeket.

AZ ORVOSTUDOMÁNYI TARSASAG aradi fiókjá pénteken, január 29-én délután 5 órakor a Poliklinika nagytermében közgyűlést tart a következő napirenddel: Beszámoló az 1953. évi tevékenységről, az RNK Orvostudományi Társasága szabályzat-tervezete, vita és javaslatok.

SPORT

Néhány sorban

AZ ORSZAGOS jégkorong bajnokság második napján a következő eredményeket érték el a csapatok: Metal Sztálinváros—Spartak Gyergyószentmiklós 5:0, Hadsereg Központi Háza—Stiinta Galati 8:0, Vointa Bukarest—Dinamo Marosvásárhely 2:1, Stiinta Kolozsvár—Avantul Csíkszereda 2:2. Két forduló után a Hadsereg Központi Háza csapata vezet a csíkszeredai Avantul előtt.

PENTEKEN, január 29-én délután 6 órakor a városi Testnevelési és Sportbizottság helyiségében nyílik meg a futballbírói tanfolyam. A jelöltek megjelenése kötelező.

AZ EGYIPTOM körüli kerékpáros versenyen befejeződött. Az egyéni összetett versenyben a belga Meenen győzött 45 óra 14:17 mp.-es idővel. A román versenyzők közül Marin Niculescu a tizedik, Maxim Nicolae a tizenharmadik, Vasilescu N. a huszadik és Istrate C. a huszonharmadik helyen végzett.

AZ ORSZAGOS női kosárlabda bajnokság küzdelmei március 28-án kezdődnek. A divíziós küzdelemben a következő nyolc csapat vesz részt: Stiinta Kolozsvár, Stiinta ICF Bukarest, Progresul Nagyvárad, Locomotiva CFR Bukarest, Progresul Marosvásárhely, Progresul Arad, Stiinta Iasi, Stiinta Galati.

Mozik műsora

„DOZSA GYÖRGY” mozi: Január 31-ig: A rakoncátlan gyermekek. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: Február 2-ig: A revizor. Előadások: 3, 6 és 9 órakor. Február 2 és 12 között vetítik az „Ifjú szívvel” című új színes Latabár filmet. Jegylovétel naponta 2 órától kezdve.

„HERBAI JANOS” mozi: Január 31-ig: Szerelmi bájjal. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„I. L. CARAGIALE” mozi: Január 31-ig: A hűbejű sárkány. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„UJ IDŐK” mozi: Január 29-ig: 1-es számú román híradó 61-es számú szovjet híradó. Egy szovjet hajóegység baráti látogatása Constanța kikötőben. A fák és a szél meséje (színes rajzfilm). A tuberkulózis gyógyítható. Előadások 3 órától folytatatosan.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Miklóska): Január 29-ig: A csodamalom. — Kastánka. — Buñueli riport. — A sportszerelő medvéke. Előadások: hétköznap: este 7 órakor, vasárnap: 2, 4, 6 és 8 órakor.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáj): Január 29-ig: A mi falunkban. Előadások: hétköznap: este 7 órakor, vasárnap: 3, 5 és 7 órakor.

„ILIE PINTILIE” CFR mozi (Mosóczi-telep): Február 1-ig: Maximka. Előadások: hétköznap: este 7 órakor és vasárnap: 3, 5 és 7 órakor.

(Valamennyi moziban kéri a közönség pontos megjelenését, mert a helyeket csak így tudják biztosítani.)

—
AZ ARADI ÁLLAMI SZÍNHÁZ MŰSORA: Szombaton, január 30-án, este 8 órakor: A veszett bárány.

A pécskai fogyasztási és értékesítő szövetkezet közgyűlésének előkészítése tömegmozgalommá vált. A szövetkezeti tagok meghatalmazottai széleskörű politikai felvilágosító munkát fejtettek ki a dolgozó parasztság soraiban.

A gyűlésen elemezték a szövetkezet vezetőségének kétféle tevékenységét s így felszínre kerültek az elért eredmények és hiányosságok. Kitént, hogy Gheran Sever volt elnök vezetésével a pécskai szövetkezet 1952-ben nem tartott egyetlen taggyűlést sem, sőt a vezetőtanács is csak ritkán szervezett gyűléseket. Ennek következtében a szövetkezeti vezetőtanács és a dolgozó parasztság széles tömegei közötti kapcsolat megszakadt.

1953-ban a szövetkezet tevékenysége megváltozott. A szövetkezeti tagok száma 2863-ra növekedett. Az elmúlt évben 199 dolgozó paraszt lépett be a szövetkezetbe. Ez az eredmény azonban korántsem jelenti azt, hogy a szövetkezet vezetősége teljesítette feladatát, mert a község dolgozó lakosságának még ma is csupán mintegy 54 százaléka tagja a szövetkezetnek. A pécskai szövetkezet nem töltötte be hivatását, mint a falu és város közötti árucseréforralom legfontosabb tényezője. A városból küldött iparcikkért értéke 14-szeresen felülmúlja a szövetkezet által városba küldött mezőgazdasági termények értékét. Ebből kitént, hogy a dolgozó parasztlak — a meggyőző politikai munka hiányában — nem választottak kellő mértékben a városi dolgozók segítségére, akik nagy erőfeszítéseket tettek a falusi dolgozók mind több iparcikkal való ellátása érdekében. A dolgozó parasztság nagy többsége terményfeleslegének túlnyomórészt a szervezett piacon értékesítette. A pécskai szövetkezet vezetőtanácsa, az agitátorok és a községi pártalapszervezet tagjai nem világozták fel a dolgozó parasztlakat, nem tudatosították kellő mértékben a szövetkezet útján történő árucseréforralom jelentőségét, nem mutattak rá arra a támogatásra, amelyet a városi dolgozók — a munkásszállás és a dolgozó parasztság közötti szövetség szellemében — nyújtanak a fal-

Szövetkezeti közgyűlés, amely elérte célját

vak dolgozó népének és amelyet viszonzni becsületbeli kötelesség.

A dolgozó parasztság iparcikkal való ellátása megváltozott. Ezt igazolja az is, hogy évről-évre több cipő, ruha, vászon, gyapjúruha és más fontos közszükségleti cikk jut el a szövetkezetek útján a dolgozó parasztlakhoz. Azok a fogyatékoságok, amelyek még fennállnak a dolgozó parasztság ellátása terén, mint például az élesztő, hűstermékek és szeszitalok elégtelen mennyisége, nagymértékben annak tulajdoníthatók, hogy a dolgozó parasztság egy része terményfeleslegét, — tehát az élelmiszeripari cikkek nyersanyagát — nem a szövetkezet útján hanem a szervezett piacon értékesítette. A pécskai szövetkezet például 1953-ban csak 42 százalékban teljesítette a mezőgazdasági és állati termények illetve termékek felvásárlásának előirányzatát.

Noha a vezetőtanács beszámolója utalt számos hiányosságra, az ellenőrző bizottság jelentésében még sem hozta felszínre ezeket. Így például sem a vezetőtanács, sem pedig az ellenőrző bizottság beszámolója nem mutatott rá azokra a fogyatékoságokra, amelyek a felvásárlási terv teljesítését akadályozták. Ha csak az elhangzott beszámolókat vennénk tekintetbe, a pécskai szövetkezet gyűlése nem érte volna el célját, mert a bírálat és önbírálat szellemének hiányában a régi vezetőtanács arra törekedett, hogy a szövetkezeti munkát és saját tevékenységét előnyös megvilágításban tüntesse fel. Nem mutattak rá a hiányosságok okaira, nem tűnt ki, hogy kit terhel a felelősség az elévített hibákért. Arról sem szóltak, hogy ők maguk mit tettek a fogyatékoságok felszámolásáért.

A közgyűlésen résztvevő meghatalmazottak azonban kérdéseikkel és értékes hozzászólásaikkal magasszínvonalúvá változtatták a gyűlést. Több felszólalásból kitént: a dolgozó parasztlaknak ma már nem mindegy, hogy kik állnak a szövetkezet élén, sőt az sem mindegy, hogy az álta-

luk választott vezetőség hogyan teljesíti feladatát. Ez annak tulajdonítható, hogy Pécskán ma már kulturális és politikai szempontból emelkedett kollektívisták és dolgozó parasztlak a szövetkezet tagjai.

Mindez kitént a felszólalásokból is. Dan Gheorghe és Boar Elena felszólalásaikban kitént, hogy neveztek meg mindazokat az üzletfelelősöket, akiknél az elszámolás alkalmával hiányt tapasztaltak. Megemlítették azt is, hogy a szövetkezetben alakult mirtóségi kiszolgáló brigádok munkája ellenére az „Universal” üzletben különböző árucikkeket a pultok alá helyeznek és csak ismerősök részére adnak el. Varzari Magdalena bírálta a szövetkezet vezetőtanácsát, mert a szövetkezeti dolgozók teljesen lávol tartják magukat a kulturmunkától. Hiányolta azt is, hogy a vezetőtanács nem használta fel a kulturothont, valamint a községi rádióleadót arra, hogy ezek útján népszerűsítse a terményértékesítésben kitént dolgozó parasztlakat, noha a kulturothont és a rádióleadót fontos agitációs eszköz, amely eredményre vezetett a terményfelvásárlás ütemének fokozása terén. Curca Livius elvtárs rámutatott arra, hogy több ízben, amikor a hiányosan megszervezett beszerzés miatt a szövetkezetben nem árusítottak élesztőt, a községben az üzérkedők nagymennyiségű élesztővel rendelkeztek. A szövetkezet vezetőtanácsa nem intézkedett annak érdekében, hogy kiküszöbölje a beszerzés terén mutatkozó hiányosságokat és ezzel megbénítsa az üzérkedők meszterkedéseit. Többen a résztvevők közül felelősségre vonták a vezetőtanácsot, amiért nem ellenőrizte rendszeresen a szövetkezeti boltkezelőket, valamint azokat a dolgozó parasztlakat, akik kitént termények természetlenségére kitént szerződést és az év végén sem a terményt, sem pedig a felvett előleget nem adták át a szövetkezetnek. Ezáltal a szövetkezet tagjai közvetlenül károsodtak.

Gancea Ambrozia elvtárs, a pártalapszervezet titkára, noha pártszervezőn bírálta

a szövetkezet vezetőségének tevékenységét, elmulasztotta megemlíteni azt, hogy a pártszervezet és ő maga is felelős az említett hiányosságokról, mert nem biztosította sem a politikai irányítást, sem a kellő ellenőrzést a szövetkezet fölött.

A résztvevők közül többen felszínre hozták mindazokat a hiányosságokat, amelyekről a beszámolóban nem tettek említést. Rámutattak a szövetkezeti fiókok közötti egyenlőtlen áruelosztásra és a mezőgazdasági szerszámok hiányára, amely az elmúlt évben késleltette a tavaszi vetési kampányt. Egyesek a szövetkezet szakszervezeti bizottságának tevékenységét bírálták, amely nem foglalkozott az alkalmazottakkal és főleg az ifjú szövetkezeti káder szakmai és politikai nevelésével. Cosuleanu Teodor elvtárs osztályverségre hívta fel a szövetkezet vezetőségének figyelmét. Kifogásolta, hogy Bartók Maria volt kizsákmányoló, aki a multban italmérőssel és fűszerüzlettel rendelkezett, ma a házban lévő szövetkezeti üzletnél boltkezelő tisztséget tölt be és több ízben záróra után, saját lakásán szolgálja ki a vevőket.

Az új szövetkezeti tagok, valamint a szövetkezet alkalmazottainak felülvizsgálása és jóváhagyása alkalmával Curca Livius dolgozó paraszt leleplezte Bencican Ioant, aki a mult rendszerben adóvégrehajító volt, s aki ellenséges magatartást tanúsított a dolgozó parasztlakkal szemben, ma pedig szövetkezeti alkalmazott. Felszólalását számos dolgozó paraszt helyeselte s a szövetkezet új vezetőtanácsa feladatává tette a kérdés felülvizsgálását.

A pécskai szövetkezet újonnan választott vezetőtanácsának — Sabau Ioan, Moldovan Coriolan, Rieger József, Hanobie Andrei, Tóth Pál, Zvorcsák József és Nagy Teréz elvtársnak — feladata, hogy a közgyűlésen felszólalt dolgozó parasztlak javaslatait megvizsgálják s arra törekedjenek, hogy a felszólalásokból kitént hiányosságokat mielőbb kiküszöböljék. Ezáltal érhetik el, hogy a jövőben a pécskai szövetkezet is teljes egészében beföltse a város és falu közötti árucseréforralom reá-háruló fontos feladatát.

Gáspár József.

Pártélet

A párttagjelöltek nevelésének megjavításáért a „Libertatea” gyárban

A tagjelöltségi idő nagy szerepet tölt be a párttagság minőségének állandó emelésében. A tagjelöltségi idő alatt a párttagjelölteknek lehetőségük nyílik arra, hogy alaposan elsajátítsák a Román Munkáspárt szervezeti szabályzatát, a párt politikai irányvonalát, az alapszervezetek pedig jobban megismerhetik és ellenőrizhetik a tagjelöltek tevékenységét.

Lenin és Sztálin több ízben rámutattak, hogy a tagjelöltségi idő nem formalitás, hanem a párttagjelöltek tevékenységének és felkészültségének komoly vizsgálója.

A Román Munkáspárt Központi Vezetősége augusztus 19–20-iki bővített plenáris ülésén hozott határozatok különösen nagy súlyt helyeznek a pártmunka megjavítására és így a párttagjelöltek nevelésére. Pártunk konkrét intézkedéseket hozott annak érdekében, hogy a tagjelöltségi idő valóban a kommunista nevelés iskolája legyen minden párttag és párttagjelölt számára. Ezt az irányelvet kell, hogy kövessék pártalapszervezetünk a párttagjelöltek politikai és ideológiai nevelése terén.

A „Libertatea” gyár pártalapszervezete bizonyos mértékben felismerte e feladatok jelentőségét. A büro gondoskodott arról, hogy egyes tagjelölteket, mint például Kiss Mihály elvtársat bevonják a pártoktatásba.

A párttagjelöltek sorába olyan elemek léptek be, akik munkájuk során eddig is bizonyították, hogy hűségesen követik pártunk irányvonalát, amelynek legfőbb célkitűzését a dolgozók anyagi és kulturális szükségleteinek kielégítése képezi. Ezek közé tartozik Kiss Mihály elvtárs tagjelölt is, aki azonkívül, hogy eredményes agitációs

munkát fejt ki, nagy figyelmet fordít munkája minőségére és fejlesztő munka iránti szocialista magatartására.

A tagjelöltek neveléséért vívott harcban a büro konkrét feladattal bízta meg azokat a párttagokat, akik politikailag legfejlettebbek, hogy következetesen foglalkozzanak a tagjelöltek politikai nevelésével. Lingurár Márton bürotag például Pálfi József tagjelölttel foglalkozik.

— Mint az alapszervezet propagandistája — mondotta Lingurár Márton elvtárs — állandó feladatunknak tartom, hogy fokozott mértékben hozzájáruljak a tagjelöltek politikai neveléséhez. Többször elbeszélgettem Pálfi József elvtárral és mindig igyekeztem megmagyarázni pártunk politikáját, ugyanakkor ideológiai és szépirodalmi műveket javasoltam olvasni véget. Az utóbbi időben — folytatta Lingurár elvtárs — Spakov: „Összeesküvők” című regényét ajánlottam.

Hasonlóképpen foglalkozik a tagjelöltek nevelésével Pálfi Lajos titkár elvtárs is. Pálfi elvtárs kötelezettséget vállalt, hogy Kiss Mihály tagjelölt politikai nevelésével személyesen foglalkozik. Ezenkívül a büro foglalkozik Varga Rozáliával is, akinek ugyancsak konkrét segítséget ad a politikai ismeretek elsajátításában.

Hiányosság a büro részéről, hogy nem igyekezett minden tagjelöltet bevonni a pártoktatási formákba. Megelégedett azzal, hogy egy-két párttagot megbízott a tagjelöltekkel való foglalkozással. Így történt ez Pálfi József elvtárral is, aki azonkívül, hogy Lingurár Márton elvtárs segítségével nyújt számára a politikai színvonal emel-

ésében, semilyen pártoktatási formában nem vesz részt.

Nagy hiányosság a büro részéről az is, hogy nem bízta meg konkrét feladatok teljesítésével a tagjelölteket.

A tagjelöltek csak úgy érthetik meg mi a feladatuk a párttagoknak, ha az alapszervezet rendszeresen és alaposan foglalkozik velük. A tagjelöltek kommunista nevelése azt jelenti, hogy azok olyan elemek lesznek, akik becsülettel életbeéptetik pártunk harci programját. Az alapszervezetekre hárul az a feladat, hogy a párttagokkal egyaránt biztosítsák a tagjelölteknek is azt a lehetőséget, hogy alaposan elsajátítsák a marx-leninai tanokat. Csak így járulhatnak eredményesen a tagjelöltek politikai és ideológiai neveléséhez. Tekintse a büro állandó kötelezettségének a tagjelöltek feladatainak nyilvántartását és azok rendszeres ellenőrzését. Szükséges, hogy a városi pártbizottság aktivistái sokkal következetesebben foglalkozzanak a tagjelöltek politikai nevelésének kérdésével. Ne elégedjenek meg azzal, hogy bizonyos utmutatást adnak ebben a tekintetben, hanem végezzenek komoly ellenőrző munkát is, mert csak így ismerhetik meg azokat a hiányosságokat, amelyek a tagjelöltek politikai nevelése terén megmutatkoznak.

Ha az eddig felmerült hiányosságokat az alapszervezet büroja minél előbb felszámolja, akkor bizonyos, hogy a jövőben sokkal jobb eredményt érnek el a tagjelöltek politikai és ideológiai neveléséért folytatott harcban a „Libertatea” gyárban is.

Hegedűs István

A nagyszentmiklósrailoni néptanács alakuló ülése

A közelmúltban tartották meg a nagyszentmiklósrailoni néptanács alakuló ülését.

Az alakuló gyűlésen a néptanácsi képviselőkön kívül résztvettek az aradtartományi pártbizottság és a tartományi néptanács aktivistái, a rajoni tömegszervezetek és az államgépezet aktivistái, valamint a gazdasági élet vezetői is. A szépen felszerelt teremben a hosszú asztalok körül 61 rajoni néptanácsi képviselő foglalt helyet.

Pop Mihai néptanácsi képviselő megnyitó beszéde után megválasztották az elnökség tagjait Lumovici Ioan, Röhlich Margit és Ilica Petru képviselők személyében, majd Pop Mihai képviselő beszámolt az 1953-as évi terménybegyűjtési munkálatok eredményeiről és a megmutatkozó hiányosságokról. A végrehajtó bizottság tagjai közül a rajon községeibe kiküldötték tényleges gyakorlati segítséget nyújtottak a községi begyűjtők munkájában. A falu dolgozói körében végzett felvilágosító munkájuk hozzájárult ahhoz, hogy Varjas, Nagyösz, Bulgarus, Keglevics, Kiskomlós, Gelu, Le-naheim és Lovrin községek 100 százalékosan teljesítették beadási kötelezettségüket.

Szép eredményt értek el a gazdag természetalkarítással és a munka jó megszervezésével Sandra, Ujhely, Kiskomlós, Gelu,

Nagy- és Kiszentpéter kollektív gazdaságai, valamint O-Béba, Bolgár-kolónia, Nagykomlós, Perjámos és Varjas községek TOZ típusú társulásai. A grabáci állami gazdaság a szovjet agrotechnikai módszerek bevezetésével messze túlhaladta az előirányzott termelési szintet.

A begyűjtési munkák során kiténtek áldozatkész és odaadó munkájukkal Tipei Simon, Bagy Francisc és Majores Agneta néptanácsi képviselők.

Ahol azonban a néptanácsi képviselők elhanyagolták a politikai és ellenőrző munkát, ahol nem tekintették hazafias kötelezettségüknek a begyűjtési munkálatok támogatását, ahol arra a kényelmes álláspontra helyezkedtek, hogy a munka önmagától is megy, ott a gazdag termés ellenére, a begyűjtés eredményei gyengék maradtak. Így a rajonban a kukoricabegyűjtést csak 71 százalékosan teljesítették. A begyűjtés teljesítésében kullogó községek: Csanád, Obesenyő, Igris és Saravale.

Teljes közömbösséget tanúsítottak és nem feleltek meg a dolgozó nép beléjük helyezett bizalmának Militaru Ioan igrisi, Zichici Rada varjasi, Raneli Vasile öbélai, Vincze János keglevicsi és Tatov Petru öbesenyői képviselők, akik maguk sem tettek eleget beadási kötelezettségüknek.

A beszámolót követő hozzászólásokból kitűnt, hogy a rajoni néptanács, a rajoni pártbizottság támogatásával, szép és eredményes munkát végzett, de nagyobb súlty fektetett az adminisztratív, mint a politikai munkára. Pop Mihai néptanácsi képviselő bebizonyította, hogy megvannak a képességei a rajon ügyeinek vezetésére, de az utóbbi időben eltávolodott a tömegektől, így egyes községek nem teljesítették a kívánt mértékben beadási kötelezettségüket.

A beszámolót követő vita után a képviselői mandátumok igazolására, majd a végrehajtó bizottság megválasztására és az állandó bizottságok megalakítására került a sor.

A végrehajtó bizottság élére Pop Mihai elnök, Ignat Mihaiu alelnök és Repede Longin titkár került.

Ignat Mihai alelnök felolvasta a végrehajtó bizottság határozati javaslatát, amely a begyűjtésben lemaradt községekben folytatandó politikai felvilágosító munka meg erősítéséről, a női bizottságok munkájának igénybevételeéről s a hazafias és szocialista versenyek fellendítéséről intézkedik. Az alakuló ülésen a rajoni képviselők és a meghívottak élénken fejtegették a felfutó kérdéseket s többen vállalták, hogy az 1954-es esztendőben fokozott odaadással intézik a rajon ügyeit.

Levelezőink írják a kollektív gazdaságok 1953. évi zár számadásáról

Kollektív gazdaságaink tagjai az 1953. évben végzett munkájuk után szép jövedelemben részesültek. Mindazok a kollektivisták, akik magukévá tették a párt tanítását, szorgalmasan dolgoztak, megérdemelt fizetést kaptak. Erről tanuskodnak az utóbbi időben szerkesztőségünkbe érkezett levelek, amelyekben kollektivistáink az évvégi zár számadás alkalmával történt részesedésről írnak.

Szabados Antal, a szentpáli „Dózsa György” kollektív gazdaság tagja így ír: Gazdaságunk 1953-ban búzából 2130 kilót, csöves kukoricából 4000 kilót takarított be hektáronként és a többi terményeknél is kielégítő termést aratott le. Az évvégi zár számadás alkalmával újból bebizonyosodott, hogy érdemes dolgozni a közös gazdaságban, érdemes minden erőt latba vetni a terméshozam fokozásáért, mert ezáltal saját és gyermekeink jövőjét biztosítjuk. Azok a tagok, akik rendszeresen kivették részüket a munkából, boldogan néznek a jövő elé. Szabados Mihály állatgondozó a végzett munkanépegységeit 32 mázsa búzát, 37 mázsa tengerit, 210 kiló árpát, 210 kiló burgonyát, 30 kiló cukrot, 21 liter olajat, 30 méter ruhaanyagot és 1950 lejt, valamint takarmányt kapott. Péró Bálint, volt 9 holdas középparaszt a zár számadás alkalmával kijelentette, hogy egyéni gazda korában sohasem volt ilyen szép jövedelme, mint amilyent most kapott a kollektív gazdaságtól.

Pelle Ferenc, a vingai „Hrisztó Botev” kollektív gazdaság zár számadásáról így ír: A vingai kollektivisták boldogok, hogy kivették pártunk utmutatását, mert ma bőven van kenyér, hus és bor minden becsületesen dolgozó kollektivistára asztalán. Az évvégi zár számadás alkalmával csengős szánkarakának szállították haza a kollektivisták otthonaiba a bőséges terméshozadékot. A Bagyinka család, ahol hatan dolgoztak a kollektív gazdaságban, 75 mázsa 43 kiló búzát vitt haza. Campian Gheorghe, aki feleségével dolgozott, 32 mázsa 30 kiló búzát kapott. A vingai kollektív gazdaságban az évvégi zár számadás alkalmával öröm sugárzott a kollektivisták arcáról.

Kun Szabó János, a zimándközi kollektív gazdaság évvégi zár számadásáról írott levelében beszámolt arról, hogy Agotin József, aki családjával szorgalmasan dolgozott, 65 mázsa búzát, 80 mázsa kukoricát és más terményeket kapott a kollektív gazdaságtól. Kun Szabó J. elvtárs a továbbiakban rámutat, hogy a kollektív gazdaságban mindenki munkája után javadalmaznak.

Ilja Ehrenburg:

A gondolkodó amerikaiakhoz

Nyolc évvel ezelőtt rövid ideig Önöknél jártam. Különböző emberekkel beszélgettem akkor: orvosokkal és diplomáttal, írókkal és munkásokkal, újságírókkal és egyetemi hallgatókkal, farmerekkel és tudósokkal. Sokakra közülük örömmel gondolok vissza, nem mint ha hozzá hasonlóan gondolkodnának, hanem mert általában gondolkodó emberek voltak. Azt szeretném most mondani, a nemcsak nekik, hanem minden amerikalinak, aki nem engedte át McCarthynak vagy másvalakinek a jogot, hogy gondolkodjék helyette: gondolkodjon afölött ami történik. Az idő mulik. Az emberiség a véleményüket várja. A történelem nem végezteszerű, amint azt az öregek hitték. A történelmet emberek csinálják. Sok függ ma Önöktől, gondolkodó amerikaiaktól. Önök megváltoztathatják az események menetét.

Sem bírni nem akarom Önöket, sem elhalmazni bókollal. Országukban sok mindent láttam, ami tetszett és sok mindent ami nem. Egyébként is én nem az Önök országában élek. Hogy Önök miképpen élnek, az kizárólag Önökre tartozik. Amikor Caldwell, Steinbeck és más amerikai írók ellátogattak hazámba, minden bizonnyal volt, ami tetszett nekik és volt, ami nem tetszett. Ez rájuk tartozik: elvégre nem a Szovjetunióban élnek. Amikor az embereknek megteszik valami egy idegen országban, utánaözi próbálják. Amikor nem teszik, bírálják. Ha bírálja egy más ország ezokasait, az idegennek olykor igaz van. Ismerik a közmondást: a kibic jobban lát a jatekosnál. A bírálónak olykor azonban nincs igazsága: könnyebb megtanulni egy más nép nyelvét, mint megérteni életmódját. A népek szokása, izlése szoros kapcsolatban áll történelmükkel. Országainknak különbözők a hagyományai és különböző a társadalmi rendszere. Önök

ugyanúgy tudják, akárcsak én: minden kísértet, hogy egyes népek eszméit, ezokasait, életmódját rákényszerítsék más népekre — csakis katasztrófával végezhető. A kérdés nem az, hogy különböző a világméretűnk, vagy különbözők a törvényeink. A történelem számtalan esetet ismer, amikor keresztény hatalmak barátságban éltek muzulmán hatalmakkal, amikor királyságok szövetséget kötöttek köztársaságokkal, amikor hűbéri államok kapitalista országokat támogattak. A kérdés nem az, hogy Önöknek egy bizonyos rendszer tetszik, nekünk pedig egy másik. A kérdés az, hogy a világból hiányzik-e béke.

Meggyőződésem szerint Önök ugyanúgy megelégedtek a hidegháborúval, akárcsak én és honfitársaim, akárcsak a franciák és az angolok, akárcsak az emberek százmilliói mind az öt világrészen. Az ember undorral látja, mint költik a pénzt fegyverekre, amikor sokkal értelmesebb és sokkal kellemesebb dolgokra is felhasználhatnák. Undor látni, hogy az emberek félnek kinyitni az újságot, nehogy megint olyan beszédre bukkanjanak, amelynek célja súlyosbítani a nemzetközi helyzetet, vagy egy olyan állami csínyről olvaszanak, amely még nyomasztóbb viharfellegekkel fenyeget. Szébb és kellemesebb dolgokra is gondolhat az ember.

Egyesek Önök közül bizonyára azt hiszik, hogy a hidegháborúban a Szovjetunió az oka. Nekem más a véleményem. De én nem vagyok történész és nem fordulok a történelesekhez. Most nem az a fontos, hogy helyesen vagy helytelenül értelmezzük a hidegháború előidéző okait, hanem az, hogy a hidegháborúnak végét kell vetni. Mi áll az útjában ennek most, 1954 küszöbén?

Nem vagyok diplomata, nem ez a foglalkozásom és hajlamaim szerint sem lennék

ez. Öszintén fogok beszélni. Amennyire ismerem Önöket, jobban szeretik az öszintéséget a képmutatásnál és a hamis bókollal.

Újságjaik ezirnt a hidegháború jelenlegi főoka az, hogy a Szovjetunió elutasítja a német kérdés megoldását. Helyes, beszéljünk tehát először Németországról. Kilenc évvel ezelőtt, amikor ennek az országnak a határaihoz közeledtünk, sokan közülünk azt remélték, egyszer s mindenkorra megmentjük az emberiséget a háború borzalmaitól. Azokban a napokban én is a német fronton voltam s bíztam benne, megkötölhetjük a jó, tartós békét. Németország olyan ország, amelyről sok jót lehet mondani, de amely sok rosszat követett el. Mindenki tudja, milyen sokat köszönhet a világ a német tudósoknak, zeneszerzőknek és költőknek. A német nép közismerten szorgalmas és erővel. De a világ azt is tudja, hogy a német militaristák, akik maguk után sodorták az országot, egy rövid emberöltő alatt két hódító háborút robbantottak ki.

Önöktől Essenig hosszú az út s a német tankok nem hasítottak barázdát országuk ezantóféldjeire. Ez igaz. De Önöknek is harcolniok kellett két háborúban, amely a német militaristák műve volt. Remélem meg fogják érteni, mit éreznek az európaiak, amikor látják, hogy újból német hadosztályokat mozgósítanak és képeznek ki.

A négy külügyminiszter értekezletére vonatkozó november 26-i szovjet jegyzék után a jóhiszemű emberek megkönnyebbülten felkeltek. Mindenki azt remélte, hogy a hidegháború véget ér.

De akkor miért találkoztak a három hatalom kormányfői a Bermudákban? Ugy hallottam, hogy a Bermuda-szigetek szépek, festőiék s az emberek azért mennek oda, hogy kellemesen töltsék el szabad idejüket. De a három kormányfő nem időtöltéssből utazott a Bermudákra. Céljuk az volt, hogy mielőtt tárgyalni kezdenének a negyedik hatalommal, határozatuk befejezett ténye elé állítsák. Ugyhiszem nem helyenvaló, hogy amikor

négy államférfi értekezletre ül össze a reális megegyezés érdekében, három közülük esztogva tanácskozik és megegyezést köt a folyosón. A bermudai értekezlet kísérlet volt arra, hogy a három hatalom kormányai előzetes feltételeket terjesszenek a negyedik hatalom elé.

Amikor e sorokat olvassák, talán meglepődnek, sőt, esetleg még méltatlankodnak is. Azt fogják mondani, hogy nem tudok semmit, vagy arra számítok, Önök nem tudnak semmit. Nem olvasták a lapokban, hogy a három nyugati hatalom készen nyilatkozott bármilyen előzetes feltétel nélkül tárgyalni a negyedik hatalommal? — kérdezhetnék. — Kérem azonban Önöket, álljanak meg egy pillanatra és gondolkodjanak. A bermudai értekezleten a három hatalom ismételtén, zajos és ünnepélyesen megerősítette szándékát, hogy megteremtse az „európai védelmi közösséget”. Igaz, a három hatalom egyike kormányának vezetői, nevezetesen Franciaország kormányának vezetői kissé dadogva ezt mondták: Az amerikaiakat az Atlanti óceán, az angolokat a La Manche-csatorna választja el a német hadosztályoktól de Franciaországot mindössze Herr Adenauer aláírása biztosítja s mindössze erre számít-hat. Könnyen érthető, hogy a francia államférfiak megnémultak, amikor a német militarizmus fellépcsztásának megvitatására került sor.

De dönteni nem a franciák döntöttek. Az Önök kormányának a vezetői ott voltak, övök volt az első és az utolsó szó. A bermudai értekezletnek köszönhetően a világ már hetekkel a négy hatalom tervezett értekezlete előtt megtudta, hogy három hatalom megpróbálta a maga módján megoldani Németország jövőjét.

Önök az „európai védelmi közösséget” természetesen minden további nélkül valamiféle idillikus testvériséggel, Rotarv-klubnak, vagy asztalitenisz-társasághoz hasonlóan tekinthetik. De meg kell érteniök, hogy Európában az emberek nagy többsége másként

(Folytatása a 4-ik oldalon.)

A külügyminiszterek értekezletének második ülése

BERLIN. (Agerpres.)

Keddén délután tartották meg Berlinben a külügyminiszterek értekezletének második ülését. Az értekezleten Georges Bidault, a Francia Köztársaság külügyminisztere, aki a „France Presse” hírlapjának beszédét, hogy a Szovjetunió külügyminisztere, V. M. Molotov által javasolt napirendi indítványt megtagadja, a két másik nyugati ország külügyminiszterével.

Beszédében az Amerikai Egyesült Államok külügyminisztere megkísérelte visszatéríteni V. M. Molotov nyilatkozatában kifejtett szempontokat az „európai hadsereg” létezésének veszélyével kapcsolatban. Dulles kijelentette, hogy elfogadja V. M. Molotov, a

Szovjetunió külügyminisztere által javasolt napirendet, de hozzáfűzte: ez nem jelenti azt, hogy egyetért annak lényegével és különösen az öltalmi értekezlet összehívásával.

Ezután V. M. Molotov szólt fel és javasolta, hogy az első napirendi pont keretében vitassanak meg egy határozati javaslat-tervet, amely leszögezi, hogy a nemzetközi feszültség csökkentése, az ellentétek okainak kiküszöbölése céljából és a nemzetközi kapcsolatoknak, az Egyesült Nemzetek Szervezete Alapokmányában lefektetett elveknek megfelelő fejlesztése érdekében szükségesnek tartja, hogy 1954 május-júniusában értekezletet hívjanak össze. Ezen az értekezleten Franciaország, Nagybritannia, az Egyesült Államok, a Kínai Népköztársaság és a Szovjetunió venne részt.

Ezután Georges Bidault, Franciaország

külügyminisztere és Anthony Eden, Anglia külügyminisztere szóltak fel, akik szintén elfogadták a Szovjetunió által javasolt napirendet. Mindazonáltal hangsúlyozták, hogy ez nem jelenti következőképpen a szovjet vélemény elfogadását.

A négy külügyminiszter az ülés végén elhatározta, hogy szeddán megkezdik a napirend első pontjának megvitatását a következő címmel: „A nemzetközi kapcsolatokban fennálló ellentétek csökkentésére irányuló intézkedésekről, valamint Franciaország, Nagybritannia, az Egyesült Államok, a Szovjetunió és a Kínai Népköztársaság külügyminiszterei értekezletének összehívásáról”.

A külügyminiszterek értekezletének harmadik ülését szeddán délután tartják meg és azon Anthony Eden, Anglia külügyminisztere elnököl.

A Demokratikus Németország Nemzeti Frontja országos tanácsának sajtóértekezlete

BERLIN. (Agerpres.) — A Demokratikus Németország Nemzeti Frontja országos tanácsának irodája január 23-án Berlinben sajtóértekezletet rendezett. Jelen voltak: Goldbaum és Homann, az NDK Népi Kamarájának alelnökei, L. Boltz, a minisztertanács alelnöke, külügyminiszter, Correns professzor, a Nemzeti Front országos tanácsa elnökségének elnöke.

A sajtóértekezleten Correns professzor beszámolt annak az aláírásgyűjtési akciónak az eredményéről, amely az NDK-ban és Berlin demokratikus övezetében folyt le a német békeszerződés mielőbbi megkötése érdekében, valamint Németország egységének és függetlenségének demokratikus alapon történő helyreállítása érdekében Kelet- és Nyugat-Németország megbízottainak részvételével. Correns professzor hangsúlyozta, hogy az aláírások gyűjtése a német nép számára életbevágóan fontos követelmény támogatására, élénk kifejezője a négyhatalmi berlini értekezlet megelőző napokban egész Németországban kibontakozott széleskörű hazafias mozgalomnak.

Correns professzor kijelentette, hogy az NDK-ban és Berlin demokratikus övezetében több mint 8 és félmillió aláírást gyűjtöttek.

A szónok felkérte L. Boltz külügyminisztert, hogy adja át a külügyminiszterek értekezletének a Demokratikus Németország Nemzeti Frontja országos tanácsa elnöksége irodájának levélét. Ez a levél, amelyet fel-

olvastak a sajtóértekezleten, hangsúlyozza, hogy a német nép követeli a békeszerződés megkötését, az összes megszálló csapatok visszavonását, Németország egységének helyreállítását demokratikus alapon, Nyugat-Németország militarizálásának megszüntetését, a bonni és párisi militarista szerződések hatálytalanságát. A német nép kéri továbbá, hogy Kelet- és Nyugat-Németország megbízottai vegyenek részt a négyhatalmi berlini értekezleten a német kérdés megvitatásában.

Ezután L. Boltz külügyminiszter beszélt arról, hogy a levelet elküldi a külügyminiszteri értekezletnek. Hangsúlyozta, hogy az NDK-kormány további erőfeszítéseket tesz a német kérdés demokratikus alapon történő sürgős megoldása érdekében.

A sajtótudósítók tudomásukra hozták a német lakosság különböző rétegeinek leveleit, határozatait és felhívásait, amelyek közönlék a négyhatalmi értekezlet összehívását és kifejezik a német nép követeléseit a békeszerződés megkötésére, Németország egységének és függetlenségének demokratikus alapon történő helyreállítására, a német nép megbízottainak részvételével.

★

BERLIN. (Agerpres.) — A demokratikus sajtó jelentése szerint Nagy-Berlin városi tanácsa január 22-én ülést tartott.

Friedrich Ebert, Nagy-Berlin főpolgármestere azt javasolta Nyugat-Berlin közigaz-

gatásának, hogy a németek közötti kereskedelemre vonatkozó egyezményt egészítsék ki egy pótmegállapodással, amely előírja a további áruk, főként mezőgazdasági, erdőipari, textil- és gépipari termékek további exportját Berlin demokratikus övezetéből Nyugat-Berlinbe.

A főpolgármester rámutatott arra, hogy Nyugat-Berlinnek viszonylag szűke van arra, hogy gépipari, vegyipari, gyógyszeripari és textilipari termékeket exportálhasson Berlin demokratikus övezetbe. Rámutatott arra, ha elfogadják Nagy-Berlin városi tanácsának javaslatát, 300 ezer nyugatberlini munkanélküli jut kenyérhez.

A főpolgármester hangsúlyozta, hogy Kelet- és Nyugat-Berlin megbízottainak a főváros egész lakossága nevében közösen fel kellene kérniük a négy nagyhatalmi külügyminisztert, hívják meg a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság megbízottait a külügyminiszterek értekezletére a német nép számára létfontosságú kérdések megvitatásához.

Nagy-Berlin városi tanácsa egyöntetűen jóváhagyta Friedrich Ebertnek azt a javaslatát, hogy kössenek Nyugat-Berlin közigazgatásával pótegyezményt a németek közötti kereskedelem kibővítésére. A tanács elhatározta, hogy bizottságot alakít az egyezmény végrehajtására.

Dr. Kicslu a koreai helyzetről

DELHI. (Agerpres.) — A TASZSZ közli: Dr. Kicslu, az indiai béketanács elnöke Bopal helységben sajtóértekezletet tartott.

A legutóbbi koreai eseményekkel kapcsolatban dr. Kicslu kijelentette: „Az Egyesült Államok által sugalmazott és az ENSZ parancsnoksága által elfogadott határozat 22 ezer hadifogoly kiszabadítására, komolyan fenyegeti a világbékét. Ez a határozat nyílt megszegése a koreai fegyverszünet fenntartása érdekében.”

Dr. Kicslu kiemelte, hogy India-kormány

és népe fontos szerepet tölthet be a koreai hadműveletek megszüntetésében. Kicslu felszólította India népet, hogy egyetérti erővel lépjen akcióba a koreai fegyverszünet fenntartása érdekében.

A továbbiakban dr. Kicslu kifejtette, hogy a politikai értekezlet összehívására vonatkozó egyezmény elodázása fenyegeti a koreai és az ázsiai békét. Felkérte Nehrut, India miniszterelnököt, hogy intézkedjen sürgősen: az amerikai kormány ne kezdhesse meg újra a hadműveleteket Koreában.

Az amerikai-pakisztáni agresszív szövetséggel kapcsolatban dr. Kicslu kijelentette, hogy ez a szövetség „újabb amerikai támadás az ázsiai országok függetlensége és szuverenitása ellen.”

A továbbiakban dr. Kicslu felszólította India népet, álljon elient hatalmas, egységes mozgalommal az amerikai nyomásnak, foglaljon állást India és Pakisztán barátsága és szolidaritása mellett, az összes vitás nemzetközi kérdések békés megoldása mellett.

Ha csak részben is egyetértenek velem, megértik, milyen nagy felelősség hárul Önökre. Eisenhower elnök kézzelrögzött beszédét egy új háború borzalmaival. De a háború nem emi csapás — el lehet kerülni. Bizonyos mértékben ez Önöktől, gondolkodó amerikaiaktól függ. Önök kimondhatják a szót s annak súlya lesz.

Önök vétegethetnek a hidegháborúnak. De a hidegháború megszüntetéséhez mindkét fél jóakarata szükséges, mindkét fél elhatározása, hogy a tárgyalóasztalnál nem akarja majd megfélemlíteni vagy félrevezetni a másik felet. Amikor két ember meg akarja érteni egymást, beszél, vitatkozik, néha kevesebbet, néha többet, de végülis mindketőjük számára elfogadható megoldást találnak. Ugyanez megtörténhetik az országok között is, ha becsületesen akarják a békét. Az Önök elnöke azt mondta, nem szabad el a tárgyalások előtt. Ez természetesen jó dolog, mert a tárgyalóasztaltól előnybe kell helyezni a harcmezővel szemben. Az az egyszerű tény azonban, hogy valamelyik fél eljön a tárgyalóasztalhoz, nem elégséges. Még valami igen fontosat kell magával hoznia: a jóakaratot.

A harvardi egyetemi hallgatókra, a detroit munkásokra, a bostoni írókra, a new-orleansi lengereszekre, a nashvillei mérnökökre, az óriás New York hangyabolyára: a férfiak és nők millióira gondolok és mindnyájuknak ezt mondom: még nem késő, még elkerülhetitek a szörnyű katasztrófát. Tudtok gondolkodni, ezért kötelességeitek a reálak harulról felelősségre gondolni. Az új esztendőben csökkenthet a gyűlölet és elűnhet a félelem. Az új esztendő a nagy remények éve lehet, az összes becsületes emberek boldog esztendeje. Ez nem újví jökvánás, ez javaslat. Megvalósulása nagy mértékben tőletek függ és senkinek érti majd meg, ha hallgatni, tévovázni fogtok vagy késlekedtek.

(Megjelent a moszkvai „NÉVS” című folyóiratban.)

A vietnámi néphadsereg újabb sikerei

PEKING. (Agerpres.) — A vietnámi sajtóiroda jelentette:

A vietnámi néphadsereg január 21-én Hanojtól 60 kilométernyire harcoképtelenné tett egy ellenséges zászlóalj. Az ütközet a Vörös-folyam deltájánál zajlott le, ahol a néphadsereg egységei az ellenséges zászlóaljat körülzárták. Száz ellenséges katona meghalt, 300 fogságba esett. Az elesettek között volt a zászlóalj parancsnoka is. A néphadsereg egységei megsemmisítettek nyolc járművet, egy lökhajós repülőgépet, megrongáltak egy harci repülőgépet. A néphadsereg nagymennyiségű fegyvert és löszert zsákmányolt.

Jelenleg a népi erők üldözik a francia zsoldos hadsereg rendetlenül visszavonuló maradványait.

Az utóbbi napokban a néphadsereg egységei Taibihn és Hungyen tartomány közelében megsemmisítették a franciák két századát és két zászlóalját.

Az 1954. évi szovjet-kínai árucser egyezmény

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ közli:

Baráti egyetértés légkörében lefolyt tárgyalások után az év január 23-án Moszkvában aláírták az 1954-re szóló szovjet-kínai árucser egyezmény jegyzőkönyvét, amely előírja a két ország közötti áruforgalom szüntelen növelését. Aláírták azt a jegyzőkönyvet is, amely megállapítja az 1950 február 14-én megkötött egyezmény alapján a Kínai Népköztársaságnak szovjet részről nyújtott hitel keretében szállítandó áruk mennyiségét.

A Szovjetunió egyebek között fémipari felszerelést, bányászati és energetikai ipari felszerelést, gépkocsikat, traktorokat, mezőgazdasági gépeket, házipipai gépeket, utépítő gépeket, vas- és szénfém hengereket árut, közlekedési és vegyipari termékeket szállít a Kínai Népköztársaságnak.

Kína szénfémeket, szójababot, rizst, növényi olajat, teát, dohányt, gyümölcsöt, gyapjút, nyersselymet, selvenszövetet, nyersbőröt és más árukat küld a Szovjetunióknak.

A Szovjetunió részéről a jegyzőkönyvet Sz. A. Boriszov, a Szovjetunió ideiglenes külkereskedelmi minisztere, Kína részéről Je Csi-csuán, a Kínai Népköztársaság külkereskedelmi minisztere, az állami közigazgatási tanács mellett működő pénzügyi és gazdasági bizottság alelnöke írta alá.

Franco magának követeli Gibraltárt

LONDON. (Agerpres.) — Az angol lapok közölték, hogy Spanyolország londoni nagykövete megjelent Anthony Eden külügyminiszternél és kérte, hogy Erzsébet angol királynő, aki jelenleg a brit birodalom különböző országaiban tesz látogatást, mondjon le Gibraltárban bejelentett látogatásáról s „ne sértse meg a spanyol nemzetet”.

Ezzel egyidejűleg a frankista sajtó fokozta hadjáratát Gibraltár „visszacsatolásáért” és mindenféle fenyegetőzésekkel folyamodott. Az „El Alcazar” című frankista lap például azt követeli, hogy Nagybritannia „orvosolja ezt a lappangó igazságtalanságot”. A lap hozzátesszi: „Spanyolország nem tűrheti többé nem azt a sértést, hogy elveszték tőle Gibraltárt”.

A Reuter hírlapjának Madridból jelenti, hogy Anglia madridi nagykövetségének épülete előtt angolellenes tüntetések voltak. Hasonló tüntetések megismétlődtek Sevilában, Cordobában, Granadában és más városokban.

Az angol lapok arról számolnak be, hogy Eden külügyminiszter az angol alsóházban egy képviselő interpellációjára válaszul, kerekén elutasította Franco követelését és kijelentette, hogy Gibraltár továbbra is angol terület marad. George Jager, laburista képviselő bejelentette, hogy az angol alsóházban kéri fogja a kormányt, szüntesse meg a nemrégiben engedélyezett fegyverszállítást a frankista Spanyolország részére.

A „Yorkshire Post” című konzervatív lap Gibraltár kérdésével kapcsolatban ezeket írja: „Az Egyesült Államokkal megkötött katonai egyezmény növelte a spanyol diktátor önbizalmát”.

A „Liberation” című párisi lap szintén aláhúzza, hogy amióta Franco nagy segítséget kap az Egyesült Államoktól, „nem fér a bőrében. Arcatlansága legfőképpen Angliával szemben nyilvánul meg, mert tudja, hogy Gibraltárra vonatkozó igényeit az amerikai militarista körök támogatják, azt remélve, hogy elfoglalhatják az angolok helyét Gibraltárban”.

(Folytatás a 3-ik oldalról.)

gondolkodik. Elég, ha arra emlékeztem Önöket, hogy a francia parlament tagjainak több mint fele fél az „európai védelmi közösségtől”. De mit mondunk az oroszokról és a lengyelekről? Németország szomszédainak minden okuk megvan felni a német militarizmus újjaledéséről. Önök valószínűleg olvasták Nyugat-Németország kormánypolitikusainak nyilatkozatait, akik nyíltan kimondják, hogy nem ismerik el a jelenlegi határokat. Eszerint revansra készülnek. A háborús bűnök perének tárgyalásakor Nürnbergben voltam. Birák akkor halálra ítélték néhány náci tábornokot. Másokat azonban az Önök-kormány most az európai hadsereg német csoportjának élére állít.

A világ közvéleménye azt reméli, hogy a négyhatalmi értekezleten sikerül majd meg egyeztetni Németország jövőjét illetően. Oroszok, akárcsak angolok, meggyőződésre jutni annyit jelent, mint mindenki számára elfogadható megoldást találni. De miért akarják akkor az Önök államférfiai befejezett tények elé állítani az értekezletet? A három hatalom bermudai értekezletén kimondták ugyanis, hogy Németország tagja lesz egy katonai koalíciónak. Az Önök diplomatái szerint az „európai védelmi közösség” senkit sem fenyeget. Ez a „közösség” azonban katonai szövetség, amelyben egyes országok részt vesznek, mások viszont nem. Márpedig a katonai koalíció sohasem célul szolgál. Pontosan megállapított célt szolgálnak: az egyik fél megerősítését a másik fél ellen. Hogyan javasolhatja valaki egy egyezmény megkötését Németország jövőjét illetően, ha ugyanakkor kijelenti, hogy Németország minden esetre részt vesz majd az egyik fél által összehozott katonai koalícióban? Véleményem szerint az ilyenfajta nyilatkozatok nem amellett szólnak, hogy véget akarnak vetni a hidegháborúnak, hanem inkább amellett, hogy folytatni akarják.

A három hatalomnak a bermudai értekez-

leten összeült kormányfőit nem nagyon lekesztette az öt hatalom értekezletének összehívására vonatkozó javaslat. Ennek az az oka, hogy az Önök-kormány szívesebben áll szóba holmi Tajvánnal menekült személyekkel, mint Kína igazi kormányával. Az Önök lapjai szívesen beszélnek arról, hogy Önök tiszteltben tartanak más országokat. De hát akkor miért nem hajlandó belátni az Önök-kormány, hogy Kína olyan kormányt választott magának, amelyet el kell fogadni. Könnyen meg lehet, hogy Önök személyszerint előnyben részesítik Csang Kaj-sek rendszerét. Ez az Önök dolga. Már a régi rómaiak is azt tartották, hogy izlések fölött nem lehet vitázni. De én most nem arról beszélek, ami tetszik nekem, vagy nem tetszik. Lehet, hogy nekem nem tetszik az Önök-kormány. Önök erre legfeljebb vállat vonnak és azt mondják, hogy ez az én dolgom. De miképpen beszélhet valaki a hidegháború befejezéséről, ha ugyanakkor nem hajlandó tárgyalni egy elég nagy és hatalmas ország-kormányával? Az öt hatalom értekezletének elutasításával az Önök államférfiai véleményem szerint arról tesznek tanúságot, hogy nem igen tartják fontosnak a hidegháború megszüntetését.

Nem azért mondom el mindezeket, mint-ha vitatkozni akarnék. Még kevésbé szeretném hangsúlyozni a közöttünk fennálló nézeteltéréseket. Higgyék el, a nézeteltérések kiküszöbölésére és nem azok elmélyítésére kell törekednünk. Mindössze két kérdéssel foglalkoztam és kérem Önöket, álljanak meg egy percre és gondolkodjanak. Számomra világosak ezek a kérdések.

A négy hatalom értekezletének sikere a német kérdésben meghiúsulhat azzal a határozattal, amely szerint megalakul az európai hadsereg s ebben német hadosztályok is részt vesznek. Az öltalmi értekezlet, amelynek a nemzetközi feszültség enyhítését kellene szolgálnia, meghiúsulhat, ha bizonyos felelős politikai vezetők nem hajlandók szóbaállni Kína igazi képviselőivel.